



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 30-00

Prix : ₹ 30-00

Price : ₹ 30-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஆம்	சூலை மீ 18
No.	Poudouchéry	Mardi	18	Juillet 2017 (27 Asadha 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	18th	July 2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 696	Sentence arbitral du travail .. 696	Award of the Labour Court .. 696
அரசு அறிவிப்புகள் .. 708	Notifications du Gouvernement .. 708	Government Notifications .. 708
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 730	Avis d'Adjudications .. 730	Tender notices .. 730
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 733	Etablissements dangereux .. 733	Dangerous Establishments .. 733
சாற்றறிக்கைகள் .. 734	Annonces .. 734	Announcements .. 734

Ex.R82—30-4-2009-	Copy of the letter from P. Janakiraman on request for VRS.	Ex.R90—4-9-2004-	Copy of the Auroma Leather Crafts renewal letter.
Ex.R83—17-2-2010-	Copy of the points discussed during the meeting on 17-2-2010.	Ex.R91—31-12-2007-	Copy of the Auroma Leather Crafts renewal letter.
Ex.R84—1-9-1999-	Copy of the agreement with Maulick Leather Crafts.	Ex.R92—26-12-2009-	Copy of the Auroma Leather Crafts renewal letter.
Ex.R85—1-8-2004-	Copy of the Maulick Leather Crafts renewal letter.	Ex.R93—31-12-2010-	Copy of the Auroma Leather Crafts renewal letter.
Ex.R86—1-8-2008-	Copy of the Maulick Leather Crafts renewal letter.	Ex.R94—31-12-2011-	Copy of the Auroma Leather Crafts renewal letter.
Ex.R87—31-8-2010-	Copy of the Maulick Leather Crafts renewal letter.	Ex.R95—31-12-2011-	Copy of the certificate of Registration under Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970.
Ex.R88—18-8-2011-	Copy of the Maulick Leather Crafts renewal letter.	Ex.R96—	— Copy of the factory licence.
Ex.R89—1-10-2003-	Copy of the agreement with Auroma Leather Crafts.		

G. THANENDRAN,
Presiding Officer
Industrial Tribunal-cum-
Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 10/Lab./AIL/G/2017, Puducherry, dated 29th June 2017)

NOTIFICATION

Whereas, the proposal for revision of minimum rates of wages payable to the employees engaged in Carpentry and Blacksmithy Industries in the Union territory of Puducherry, was published as required under clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948) in the Labour Department's notification issued *vide* G. O. Ms. No. 13/Lab./AIL/G/2016, dated 10th November, 2016, published in the Official Gazette No. 48, dated 29th November 2016, inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, within sixty days from the date of publication of the said notification in the Official Gazette of Puducherry;

2. And whereas, the said Gazette notification was notified for information of the general public on 29th November, 2016;

3. And whereas, pursuant to the said notification no objections or suggestions have been received within the abovesaid stipulated time-limit;

4. And whereas, though no objections or suggestions have been received within the abovesaid stipulated time-limit, a meeting was convened on 23-2-2017 with the employers' and employees' representatives under the Chairmanship of Secretary to Government (Labour), Puducherry to hear their views/suggestions in respect of the minimum rates of wages notified in the employment of Carpentry and Blacksmithy Industries in the Union territory of Puducherry;

5. And whereas, the employees' representatives requested for ₹ 18,000 per month to be fixed as minimum rates of wages and the employers' representatives viewed that ₹ 7,000 per month be fixed as minimum wages for unskilled labour without adding dearness allowance and other liabilities;

6. And whereas, since, the present proposal is for the revision of minimum rates of wages in the Employment of Carpentry and Blacksmithy Industries in the Union territory of Puducherry, the issue was placed before the Minimum Wages Advisory Board in the meeting held under the Chairmanship of the Secretary to Government (Labour) on 16-3-2017;

7. And whereas, it was unanimously resolved to recommend the Government to adopt the rates notified in the preliminary notification so as to have uniform wage structure on par with the rates prevailing in the adjoining state of Tamil Nadu;

8. And whereas, since, the Government followed the procedure as mandated under section 5 of the Act and other relevant enabling provisions of the Minimum Wages Act, 1948, it was decided to fix the minimum rates of wages to the employees, employed in Carpentry and Blacksmithy Industries in the Union territory of Puducherry;

9. Now, therefore, in exercise of the powers conferred under clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with sub-section (2) of section 5 and sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), the Lieutenant-Governor, Puducherry, is hereby pleased to revise the minimum rates of wages payable to the category of employees engaged in Carpentry and Blacksmithy Industries in the Union territory of Puducherry, as specified in the Schedule hereunder:-

SCHEDULE

Sl. No.	Classes of Employees	Minimum rates of wages per month(8 hours work per day)
(1)	(2)	(3)
		₹

1 Carpentry

(A) Highly skilled :

1 Supervisor	}	331 per day
2 Pattern maker		
3 Interior decorator		
4 Upholstery maker		
5 Wood carver		

(B) Skilled :

1 Carpenter/Wood turner	}	319 per day
2 Grinding (Plywood works)		

(C) Semi-skilled :

1 Assistant carpenter	}	308 per day
2 Packer		
3 Polishmen		
4 Veneering pressing (Plywood works)		

(D) Un-skilled :

1 Learner	}	287 per day
2 Helper		
3 Other categories of workers in plywood works		

(E) *Any other category not covered by the above* : 287 per day

II. **Blacksmithy**

(A) *Skilled* :

1	Supervisor	}	319 per day
2	Blacksmithy including lock makers		
3	Welder		
4	Mild Steel vessels maker		
5	Agricultural implements maker (including cattle shoe maker)		

(B) *Semi-skilled*

1	Cutting	}	308 per day
2	Bending		
3	Painter		

(C) *Un-skilled* : 287 per day

(D) *Any other category not covered by the above* : 287 per day

III. **Office Staff**

1	Manager		10,217.00
2	Accountant/Cashier	}	9,022.00
3	Clerk/Typist		
4	Storekeeper	}	8,266.00
5	Officer Assistant		
6	Watchman	}	7,834.00
7	Scavenger/Sweeper		
8	Any other category not covered by the above		

NOTE

(1) In addition to the minimum rates of basic wages fixed herein, the employees shall be paid dearness allowance as indicated below:

(i) The dearness allowance is linked to the Puducherry City Consumer Price Index for the month of April, 2016 *i.e.*, 279 points, (with base year 2001 = 100) and for every raise of 1 point over and above 279 points, an increase of ₹ 47.25 (Rupees forty-seven and twenty-five paise only) per month, shall be paid as dearness allowance.

(ii) The dearness allowance shall be calculated on the 1st April of every year on the basis of the average of the indices for the preceding twelve months that is from January to December.

(iii) The first calculation shall thus be effective from the date of publication of this notification in the Official Gazette of Government of Puducherry, based on the average Puducherry City Consumer Price Index for the previous year.

(2) To arrive at the daily rates of wages, the monthly rate of wages shall be divided by 26.

(3) To arrive at the monthly rates of wages, the daily rate of wages shall be multiplied by 30.

(4) Where the nature of work is the same, no distinction in the payment of wages shall be made in the case of male and female workers.

(5) Wherever the existing wages are higher than the minimum wages fixed herein, the existing wages shall be continued to be paid.

(By order of the Lieutenant-Governor)

E. VALLAVAN,
Additional Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 11/Lab./AIL/G/2017, Puducherry, dated 29th June 2017)

NOTIFICATION

Whereas, the proposal for revision of minimum rates of wages payable to the employees engaged in Tailoring Industries in the Union territory of Puducherry was published as required under clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948) in the Labour Department's notification issued *vide* G. O. Ms. No. 14/AIL/Lab./G/2016, dated 10th November, 2016, published in the Official Gazette No. 48, dated 29th November, 2016, inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, within sixty days from the date of publication of the said notification in the Official Gazette of Puducherry;

2. And whereas, the said Gazette notification was notified for information of the general public on 29th November, 2016;

3. And whereas, pursuant to the said notification, no objections or suggestions have been received within the abovesaid stipulated time-limit;

4. And whereas, though no objections or suggestions have been received within the abovesaid stipulated time limit, a meeting was convened on 23-2-2017 with the employers' and employees' representatives under the Chairmanship of Secretary to Government (Labour), Puducherry to hear their views/suggestions in respect of the minimum rates of wages notified in the employment of Tailoring Industries in the Union territory of Puducherry;

5. And whereas, the employees' representatives requested for ₹ 18,000 per month to be fixed as minimum rates of wages and the employers' representatives viewed that ₹ 7,000 per month be fixed as minimum wages for unskilled labour without adding dearness allowance and other liabilities;

6. And whereas, since, the present proposal is for the revision of minimum rates of wages in the Employment of Tailoring Industries in the Union territory of Puducherry, the issue was placed before the Minimum Wages Advisory Board in the meeting held under the Chairmanship of the Secretary to Government (Labour) on 16-3-2017;

7. And whereas, it was unanimously resolved to recommend the Government to adopt the rates notified in the preliminary notification so as to have uniform wage structure on par with the rates prevailing in the adjoining state of Tamil Nadu;

8. And whereas, since, the Government followed the procedure as mandated under section 5 of the Act and other relevant enabling provisions of the Minimum Wages Act, 1948, it was decided to fix the minimum rates of wages to the employees employed in Tailoring Industries in the Union territory of Puducherry;

9. Now, therefore, in exercise of the powers conferred under clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with sub-section (2) of section 5 and sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), the Lieutenant-Governor, Puducherry, is hereby pleased to revise the minimum rates of wages payable to the category of employees engaged in Tailoring Industries in the Union territory of Puducherry, as specified in the Schedule hereunder:-

SCHEDULE

SI. No. (1)	Classes of Employees (2)	Minimum rates of wages per month (8 Hrs. work per day) (3)
A. Tailoring		₹
1	Cutter	8340.00
2	Machine Operator/Tailor	8212.00
3	Khaja Master	}
4	Ironing Master	
		7829.00
B. Export garments manufactory		
1	Production Manager	8447.00
2	Supervisor	
3	(i) Cutter-cum-Marker Grade-I	}
	(ii) Cutter-cum-Pattern maker Grade-II	
		8340.00
4	Tailor/Machine Operator	}
	Grade-I	
	Grade-II	:
		8042.00
5	Trimmer	7829.00
6	Button and Khaja Operator	
7	(i) Checker Grade-I	8340.00
	(ii) Checker Grade-II	8212.00
8	Washing Helper	7829.00
9	(i) Iron Man and Presser Grade-I	7935.00
	(ii) Iron Man and Presser Grade - II	}
10	Packer	
11	Layer(Helpers)	
12	Helper (All kinds)	
13	Trainee-Apprentice	
14	Any other Categories not covered by the above items.	
C. Administrative Staff: (For both Tailoring Shops and Export Garments Manufactory)		
1	Manager(Accounts, Shipping, Purchase/Sales)	8447.00
2	Accountant/Cashier/Clerk/Typist	7978.00
3	Storekeeper	7824.00
4	Driver	8085.00
5	Time-keeper	7978.00
6	Security/Watchman	7829.00
7	Sweeper	7829.00

NOTE

1. In addition to the minimum rates of wages fixed herein, the employees shall be paid dearness allowance as indicated below:-

(i) The dearness allowance is linked to the Puducherry City Consumer Price Index for the month of April, 2016 *i.e.*, 279 points with base year 2001 = 100 and for every raise of 1 point over and above 279 points an increase of ₹ 31.05 (Rupees thirty-one and paise five only) per month shall be paid as dearness allowance.

(ii) The dearness allowance shall be calculated on the 1st April of every year on the basis of the average of the indices for the preceding twelve months that is from January to December.

(iii) The first calculation shall thus be effective from the date of issue of this notification in the Gazette of Government of Puducherry, based on the average of the Puducherry City Consumer Price Index for the previous year.

(2) To arrive at the daily rates of wages, the monthly rate of wages shall be divided by 26.

(3) Where the nature of work is the same, no distinction in the payment of wages shall be made in the case of male and female employees.

(4) Wherever the existing wages are higher than the minimum wages fixed herein, the existing wages shall be continued to be paid.

(By order of the Lieutenant-Governor)

E. VALLAVAN,
Additional Secretary to Government (Labour).

புதுச்சேரி அரசு

மாவட்ட சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம்

எண் 2358/மாசாஆ/காரை/பி5/2017.

அறிவிக்கை

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் இணைப்பில் கண்டுள்ளவாறு தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நீபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

ஆதலால் இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால் மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ் கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் தாங்கள் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில் தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக்கருதப்பட்டு இதற்கு மேல் எந்த அறிவிப்பும் இன்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

ஹெ. ஆ. சா.

25-கோவில்பத்து வருவாய் கிராமம்

1	வடிவுக்கரசி W/o. குமரேசன் (Late), எண் 261, பாரதியார் வீதி, காரைக்கால்.	D/4/16/5	0 01 40	072/2016
---	---	----------	---------	----------

(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			ஹெ.	ஆ.	சா.	
2	தர்மவேலு S/o. சுந்தரம், மகேஸ்வரி, W/o. தர்மவேலு, எண். 86, மூன்றாவது குறுக்குத்தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/6	0	00	89	073/2016
3	கிருஷ்ணமூர்த்தி S/o. பெருமாள், மகேஸ்வரி W/o. கிருஷ்ணமூர்த்தி, எண். 71, மூன்றாவது குறுக்குத்தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/7	0	00	86	074/2016
4	சந்தானமுத்து, S/o. வெங்கடாசலம், வெண்ணிலா W/o. சந்தானமுத்து, எண். 2, முதல் குறுக்குத்தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/8	0	00	83	075/2016
5	சேதுபாண்டி, S/o. ராமலிங்கம், வசந்தா W/o. சேதுபாண்டி, எண். 139, மூன்றாவது குறுக்குத்தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/9	0	00	80	076/2016
6	சாந்தி, W/o. அண்ணாதுரை (Late), எண். 141, மூன்றாவது குறுக்குத்தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/10	0	00	77	077/2016
7	மாரி, D/o. பாண்டி, எண். 35, இரண்டாவது குறுக்குத்தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/11	0	00	73	078/2016
8	பாஸ்கர், S/o. தர்பாரண்யம், சுதா W/o. பாஸ்கர், எண். 29, இரண்டாவது குறுக்குத்தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/12	0	00	70	079/2016
9	சந்திரசேகரன், S/o. சம்பந்தம், செல்வி W/o. சந்திரசேகரன், எண். 71, மூன்றாவது குறுக்குத்தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/13	0	00	68	080/2016
10	சாந்தி, W/o. மோகன்தாஸ் (Late), நித்தீஸ்வரம், கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/14	0	00	65	081/2016
11	சந்தானகிருஷ்ணன், S/o. முத்துராமலிங்கம், மாலதி, W/o. சந்தானகிருஷ்ணன், எண். 23/4, நித்தீஸ்வரம், கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/15	0	00	63	082/2016
12	சார்லஸ், S/o. சந்தானசாமி, அன்னம்மாள் W/o. சார்லஸ் எண். 44/2, நித்தீஸ்வரம், கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/16	0	00	60	083/2016

(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			ஹெ.	ஆ.	சா.	
13	ஆனந்தகுமார், S/o. சொக்கலிங்கம், சிவகாமி W/o. ஆனந்தகுமார், எண். 71/A, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/17	0	00	60	084/2016
14	லட்சுமி, W/o. ராஜி, சொக்கநாதர் கோயில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/18	0	00	60	085/2016
15	காமேஷ்ராஜ், S/o. கிருஷ்ணராஜ், சுமதி W/o. காமேஷ்ராஜ், எண். 39, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/19	0	00	60	086/2016
16	பானுமதி, W/o. நாராயணசாமி, எண். 153, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/20	0	00	60	087/2016
17	உஷா, W/o. வீரப்பன், எண். 42, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/21	0	00	60	088/2016
18	கண்ணன், S/o. பொன்னையன், லதா W/o. கண்ணன், எண். 16/1, குட்டைக்காரத் தெரு, நித்தீஸ்வரம், கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/22	0	00	60	089/2016
19	நீலா, W/o. ராமசாமி (Late), குட்டைக்காரத் தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/23	0	00	60	090/2016
20	ஆல்பர்ட், S/o. பாப்பையன், லுர்துசாமி, W/o. ஆல்பர்ட், எண். 92, மூன்றாவது குறுக்குத் தெரு, நித்தீஸ்வரம், கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/24	0	00	60	091/2016
21	பேபி, D/o. கோவிந்தசாமி, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/25	0	00	60	092/2016
22	கிரிஜா, W/o. மோகன் (Late), எண் 81, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/26	0	00	60	093/2016
23	அமலோர்ப்பவமேரி, W/o. வினசென்ட் (Late), சொக்கநாதர் கோவில் தெரு, கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/27	0	00	60	094/2016
24	பத்மசுந்தரி, W/o. ராஜபாண்டியன், எண் 9, சொக்கநாதர் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/29	0	00	60	095/2016

(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			ஹெ.	ஆ.	சா.	
25	ராணி, W/o. ஜெயராமன் (Late), சொக்கநாதர் கோவில் தெரு, கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/30	0	00	60	096/2016
26	தையல்நாயகி, W/o. மாரிமுத்து (Late), முதல் குறுக்குத் தெரு, நித்தீஸ்வரம், கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/31	0	00	60	097/2016
27	ரமேஷ், S/o. தேவதாஸ், கற்பகவள்ளி W/o. ரமேஷ், எண் 6, குட்டைக்காரத் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/32	0	00	60	098/2016
28	இந்திரா, W/o. குருமூர்த்தி (Late), திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/33	0	00	60	099/2016
29	அமுதா, W/o. அய்யப்பன் (Late), எண் 38, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/34	0	00	60	100/2016
30	வெங்கடேசன், S/o. ராமசாமி, நாடியம்மாள் W/o. வெங்கடேசன், எண். 48, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/35	0	00	60	101/2016
31	பத்மாவதி, W/o. நாராயணசாமி, எண் 46, இரண்டாவது குறுக்குத் தெரு, ஆசிரியர் நகர், காரைக்கால்.	D/4/16/36	0	00	60	102/2016
32	ரேவதி, W/o. ராஜகணபதி, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/37	0	00	60	103/2016
33	லூர்துசாமி, S/o. சந்தானசாமி, சரோஜா W/o. லூர்துசாமி, எண். 11, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/39	0	00	60	104/2016
34	விஜயலட்சுமி, W/o. கோவிந்தராஜ், எண் 15, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/40	0	00	60	105/2016
35	கதிரவன், S/o. சண்முகவேல், கல்யாணி W/o. கதிரவன், திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/43	0	00	60	106/2016
36	வடிவேல், S/o. சம்பந்தம், ரஞ்சிதாதேவி W/o. வடிவேல், எண் 63/1, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/45	0	00	60	107/2016

(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			ஹெ.	ஆ.	சா.	
37	ரவி, S/o. சிவகாமி, விஜி W/o. ரவி, எண் 39, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/46	0	00	60	108/2016
38	லட்சுமணன், S/o. சுப்ரமணியன், மாலதி W/o. லட்சுமணன், எண் 2, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/47	0	00	60	109/2016
39	கருப்பசாமி, S/o. ஆறுமுகம், கற்பகம் W/o. கருப்புசாமி, எண் 55, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/48	0	00	60	110/2016
40	முத்து, S/o. ஏழுமலை, கற்பகவள்ளி W/o. முத்து, எண் 37, நீத்தீஸ்வரம் தெரு, வெங்கடேசன் காலனி, காரைக்கால்.	D/4/16/50	0	00	60	111/2016
41	வசந்தி, W/o. ராஜேந்திரன், எண் 47, திரௌபதி அம்மன் கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/52	0	00	60	112/2016
42	அனுசுயா, S/o. கண்ணபிரான், நேரு நகர், கோவில் பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/54	0	00	60	113/2016
43	கருணாநிதி, S/o. கோவிந்தராஜ் செல்வி W/o. கருணாநிதி, எண் 15, வடக்குத் தெரு, கோவில் பத்து.	D/4/16/55	0	00	60	114/2016
44	மோகன்தாஸ், S/o. கனகசபை புவனேஸ்வரி W/o. மோகன்தாஸ், எண் 354/1, பாரதியார் ரோடு, கோவில் பத்து, காரைக்கால்.	D/4/16/56	0	00	60	115/2016
45	பழனிசாமி, S/o. சண்முகம், எழிலரசி W/o. பழனிசாமி, எண் 33, ஆசிரியர் நகர், காரைக்கால்.	D/4/16/57	0	00	60	116/2016
46	ஜெயசந்திரன், S/o. கலியபெருமாள், சகுந்தலா W/o. ஜெயசந்திரன், எண் 36, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/59	0	00	60	117/2016
47	முகமது ஆரிஃபு, S/o. அப்துல் அமீது, சம்ஷீல்ஹீதா W/o. முகமது ஆரிஃபு, ஏழாவது குறுக்குத் தெரு, S. A. நகர், காரைக்கால்.	D/4/16/60	0	00	60	118/2016
48	லட்சுமிபிரபா, D/o. ஜெயசந்திரன், எண். 114/1, மாமாதம்பி மரைக்காயர் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/62	0	00	84	119/2016

(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			ஹெ.	ஆ.	சா.	
49	மணிகண்டன், S/o. கணேசன், கனிமொழி W/o. மணிகண்டன், எண் 43, பெரியார் நகர், காரைக்கால்.	D/4/16/63	0	00	83	120/2016
50	காளீஸ்வரன், S/o. ராமையன், சித்ரகலா W/o. காளீஸ்வரன், எண் 24, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/64	0	00	81	121/2016
51	கணபதி, S/o. ஜெயராமன், மணிமேகலை W/o. கணபதி எண் 1, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/65	0	00	80	122/2016
52	சுந்தர், S/o. முருகையன், வனம்மதி W/o. சுந்தர், எண் 72, மாதா கோவில் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/66	0	00	79	123/2016
53	இந்திரா, W/o. விஜயேந்திரன் (Late), எண் 19, சேனியர் குளம் தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/67	0	00	77	124/2016
54	கார்த்திகேசன், S/o. சத்தியமூர்த்தி, செல்வராணி W/o. கார்த்திகேசன், எண் 24, சேனியர் குளம், மூன்றாவது தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/68	0	00	76	125/2016
55	ரெங்கராஜ், S/o. தியாகராஜன், தேவி W/o. ரெங்கராஜ், எண் 28, இரண்டாவது குறுக்குத் தெரு, பெரியார் நகர், காரைக்கால்.	D/4/16/70	0	00	73	126/2016
56	ராஜேஷ், S/o. சின்னப்பன், கஸ்தூரி W/o. ராஜேஷ், எண் 29, நான்காவது குறுக்குத் தெரு, வலத்தெரு, காரைக்கால்.	D/4/16/71	0	00	91	127/2016
57	முத்துலட்சுமி, D/o. முருகையன், எண் 19, உஷா கார்டன், காரைக்கால்.	D/5/21/152	0	00	71	128/2016
58	சேகர், S/o. காந்தி, செல்வி W/o. சேகர், நரிக்குறவர் காலனி, ஓமக்குளம், காரைக்கால்.	D/5/21/153	0	00	71	129/2016
59	மணிவண்ணன், S/o. கிருஷ்ணன், காயத்திரி W/o. மணிவண்ணன், எண். 23/2 முதல் குறுக்குத் தெரு, நித்தீஸ்வரம் தெரு, கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/5/21/154	0	00	71	130/2016

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
60	அறிவுழகன், S/o. சுந்தரம், அஞ்சலை W/o. அறிவுழகன், எண் 57, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/5/21/155	0 00 71	131/2016
61	சாந்தி, W/o. பாண்டியன் (Late), எண் 92, முதல் குறுக்குத் தெரு, நித்தீஸ்வரம் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/5/21/156	0 00 71	132/2016
62	மீனாட்சிசுந்தரம், S/o. வேலு, முத்துமாரி W/o. மீனாட்சிசுந்தரம், எண் 11/4, நித்தீஸ்வரம், V.G. நகர் கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/5/21/157	0 00 71	133/2016
63	அய்யப்பன், S/o. முருகேசன், ரோஜா W/o. அய்யப்பன், எண் 52, முதல் குறுக்குத் தெரு, சேனியர் குளம், காரைக்கால்.	D/5/21/158	0 00 71	134/2016
64	செல்வி, W/o. செல்வம் (Late), எண் 16, குட்டைக்காரத் தெரு, கோவில்பத்து, காரைக்கால்.	D/5/21/159	0 00 71	135/2016
65	சரோஜா, W/o. முருகேசன் (Late), எண் 3/4, சொக்கநாதர் கோயில் தெரு, காரைக்கால்.	D/5/21/162	0 00 91	136/2016

காரைக்கால், 2017 ஐதீபு தூண் மீ 29 உ.

இர. கேசவன், இ.ஆ.ப.,
சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 23A/F2/A2/2017,
Puducherry, dated 30th June 2017)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru K. Radhakrishnan, Financial Controller, Directorate of School Education, Puducherry, who is working on deputation basis in the Project Implementation Agency, Puducherry is admitted into retirement on the afternoon of 30-6-2017.

(By order)

K. GOVINDARAJAN,
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
SOCIAL WELFARE SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 7/SWS/2017.,
Puducherry, dated 3rd July 2017)

NOTIFICATION

The Council of Ministers, vide resolution No.2016/M, 15/96, dated 13-03-2017, had decided to extend the reservation in Government jobs, admission in Educational Institutions, socio-economic benefits to the Backward Class Muslims of Mahe region, as providing in the Puducherry, Karaikal and Yanam regions vide G.O. Ms. No. 8/2010/WEL/SW-V, dated 28-8-2010.

The Hon'ble Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to approve the recommendation of the Council of Ministers as cited above for the said purpose and hereby orders that the reservation in Government jobs,

admission in Educational Institutions, socio-economic benefits shall be extended to the Backward Class Muslims of Mahe region found in the list of OBCs. notified *vide* G. O. Ms. No. 8/2010/WEL/SW-V, dated 28-8-2010 and modifies the reservation ratio among Backward Classes of Mahe, in accordance with the G. O. Ms. No. 17/2007-Wel(SW-V), dated 11-6-2007 of the Chief Secretariat (Welfare), Puducherry as detailed below:-

Existing			To be Modified		
Ratio 20 : 80			Ratio 20:50:30		
1	M.B.C.	7%	1	M.B.C.	7%
2	O.B.C. *	26%	2	O.B.C. **	16%
			3	B.C.M. (Mahe)	10%
Total			Total		
33%			33%		

* Including Backward Class Muslims (BCM)

** Excluding Backward Class Muslims (BCM)

2. This order shall take effect from the date of issue of this notification.

(By order of the Lieutenant-Governor)

K. SARANGAPANI,
Under Secretary to Government,
(Social Welfare).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

TRANSPORT SECRETARIAT

(G. O. Ms. No. 5/Tr.Sectt./2017,
Puducherry, dated 4th July 2017)

NOTIFICATION

Whereas, by notifications issued under (1) G. O. Rt. No. 15/96-Wel.(Tr.), dated 22nd July, 1996 of the Chief Secretariat (Transport), Puducherry, (2) G. O. Ms. No. 10/2001-(Tr.), dated 23-10-2001 of Transport Department (Sectt. Wing), Puducherry, (3) G. O. Ms. No. 24/2004-(Tr.), dated 26-8-2004 of Transport Department (Sectt. Wing), Puducherry and (4) G. O. Ms. No. 31/Tr.Sectt./2014, dated 1-8-2014 of Transport Department (Sectt. Wing), Puducherry, Motor Accidents Claims Tribunals and Additional Motor Accidents Claims Tribunal were constituted for all the four regions of this Union Territory for the purpose of adjudicating upon claims

for compensation in respect of Accidents involving death of, or bodily injury to persons, arising out of the use of motor vehicles, or damage to any property of a third party so arising or both.

Whereas, the Hon'ble High Court, Madras, after taking into consideration, the number of cases that are pending in Karaikal region and the number of cases that are being filed every month, has recommended for constitution of one more Additional Motor Accidents Claims Tribunal to be headed by a single Member in the cadre of Senior Civil Judge for the trial of MACTOP cases at Karaikal, in addition to other Motor Accidents Claims Tribunals functioning in Karaikal.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the sub-sections (1) and (2) of section 165 of the Motor Vehicles Act, 1988 (Central Act 59 of 1988), the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to constitute one more Additional Motor Accidents Claims Tribunal at Karaikal region to be headed by a single Member in the cadre of Senior Civil Judge for the trial of MACTOP cases at Karaikal, in addition to other Motor Accidents Claim Tribunals functioning in Karaikal and appoints the Presiding Officer (Sub-Judge) posted as a single Member of the said Additional Motor Accidents claims Tribunal for the purpose of adjudicating upon claims for compensation in respect of accidents involving death of, or bodily injury to persons, arising out of the use of motor vehicles, or damage to any property of a third party so arising or both in Puducherry region and for the said purposes, hereby makes the following amendment to the notification issued under G. O. Rt. No. 15/96-Wel(Tr.), dated 22nd July, 1996 of the Chief Secretariat (Transport), Puducherry and published in the Official Gazette No. 32, dated 6th August 1996, namely;

AMENDMENT

In the said notification:-

(a) after serial number 6 and entries relating thereto, the following serial number and entries shall be inserted, namely:-

"6A Additional Motor Accidents Claims Tribunal, Karaikal.	Presiding Officer (Sub-Judge), Karaikal.	Kariakal region"
--	--	---------------------

(By order of the Lieutenant-Governor)

CHAURE RATNAGHOSH KISHOR,
Under Secretary to Government (Transport).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION
(SECRETARIAT WING)

(G. O. Ms. No. 24, Puducherry, dated 4th July 2017)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Principals/Vice-Principals are admitted into retirement with effect from 31-7-2017.

Sl. No.	Name of the Principal/Vice-Principal	Name of the Institution
(1)	(2)	(3)
1	Thiru M. Rajakumar, Principal.	Chevaliar Sellane Government Higher Secondary School, Kalapet, Puducherry.

(1)	(2)	(3)
2	Thiru M. Venkitakrishnan, Principal.	Thanthai Periyar Government Higher Secondary School, Ariyankuppam, Puducherry.
3	Thiru G. Balasubramanian, Vice-Principal.	TKRSP Government Higher Secondary School, Koravelimedu, Puducherry.

(By order)

V. JAISANKAR,
Under Secretary to Government.
School Education.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 611-615/DSE/HSW/EC/C/2017.

Puducherry, the 4th July 2017.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Course Examination Mark Certificates and beyond the scope of recovery and necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations, College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Registration No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Thiruvalargal :			
1	Buvaneswari. P	523282, March 2009	4484345	Thanthai Periyar Government Girls' Higher Secondary School, Ariyankuppam, Puducherry.
2	Pramodhini. K.R	580052, March 2015	10121384	Aditya Vidayashram Higher Secondary School, Konerikuppam, Puducherry.
3	Dana Prabakaran. I.D	525384, March 2009	4486330	Petit Seminaire Higher Secondary School, Puducherry.
4	Eniyadevi. S	725093, March 2000 912275, March 2001	0020019 0043741	Government Girls' Higher Secondary School, Kadirkamam, Puducherry.
5	Jerald Prenesh. J	602865, March 2012	—	Blessed Mother Teresa Model Higher Secondary School, Nainarmandabam, Puducherry.

J. KRISHNARAJU,
Joint Director.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

No. 650/CEO/Exam Cell/2017.

Puducherry, the 4th July 2017.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No. (1)	Name of the applicant (2)	Registration No., session and year (3)	Serial No. of the mark certificate (4)	School in which studied last (5)
Thiruvallur :				
1	R. Kadirvasan	5018232, March 2015	—	Bharathidasan Higher Secondary School, Muthirayarpalayam.
2	A. Saranya	3018210, September 2015	—	Private Candidate.
3	K. Radjalatchoumy	263971, April 1990	—	Subramania Bharathiar Government Girls' Higher Secondary School, Puducherry.
4	S. Eniyadevi	357871, April 1998	—	Government Girls' Higher Secondary School, Kadirkamam.

V. RANGANATHAN,
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

No. 3818/CEO/KKL/E3(Exam)/2017/1150.

Karaikal, the 4th July 2017.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Examination Mark Certificate(s), S.S.L.C. mark certificate(s) beyond the scope of recovery and necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examination, College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No. (1)	Name of the applicant (2)	Registration No./Exam/ session and year (3)	Sl. No. of the mark certificate (4)	School in which studied last (5)
Thiruvallur :				
1	Meenatchi. R	3001228, S.S.L.C. March 2014	3888370	Government Girls' Higher Secondary School, Thirunallar.
2	Gunasegaran. A	125079, S.S.L.C. March 1973	A093498	V.O.C. Government Higher Secondary School, Kottucherry.
3	Meenatchi. R	565621, H.S.C. March 2016	11266295	Government Girls' Higher Secondary School, Thirunallar.

S. ILANGOVANE,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (HOUSING)

(G.O. Ms. No. 11/2017-Hg.,
Puducherry, dated 5th July 2017)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under section 20 and 21 of the Real Estate (Regulation and Development) Act, 2016, approval of the Lieutenant-Governor is hereby accorded to establish "Puducherry Real Estate Regulatory Authority" in the Union territory of Puducherry. The Puducherry Real Estate Regulatory Authority shall consist of a Chairperson and two whole time members.

2. Approval of the Government is also conveyed to constitute a Selection Committee with the following composition:

1. Hon'ble Chief Justice, High Court of . . . Chairperson Madras or his nominee.
2. Secretary to Government (Housing), . . . Member Puducherry.
3. Secretary to Government (Law), . . . Member Puducherry.

3. The terms of reference of the Selection Committee shall be in accordance with the Real Estate (Regulation and Development) Act, 2016 and the Rules framed by the Government of Puducherry.

4. The Selection Committee shall convene a meeting as and when required and submit its recommendations for appointment of the Chairperson and Members of the Puducherry Real Estate Regulatory Authority.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. SARATHI,
Deputy Secretary to Government,
(Housing).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (WELFARE)

[G.O. Ms. No. 3/2017/Wel(SW-IV),
Puducherry, dated 7th July 2017]

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under section 18 of the Commissions for Protection of Child Rights Act, 2005 (Central Act 4 of 2006) read with the Notification F.No. 11030/1/2007-UTL, dated 7th August 2013 of the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi, the Government of Puducherry is pleased to appoint Dr. S. Devipriya, No. 1 First Cross, Kurinji Street, Jothy Nagar, Mudaliyarpur, Puducherry-605 004, as Chairperson for the Union territory of Puducherry, Commission for Protection of Child Rights.

The term of appointment is three years from the date of publication in the Official Gazette.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. RAGINI,
Under Secretary to Government.
(Women and Child Development).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS
(PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No.46, Puducherry, dated 7th July 2017)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru B. Prabakaran, Pondicherry Civil Service (Selection Grade) Officer, presently working as Deputy Secretary to Government (A.R.Wing), Chief Secretariat, Puducherry shall retire from service on the afternoon of 31-7-2017.

(By order)

M. KANNAN,
Under Secretary to Government.

திருநள்ளாறு கொம்புன் பஞ்சாயத்து

திருநள்ளாறு

எண். 56/தி.கொ.ப./வ.பி./2017-18.

அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, உள்ளாட்சித்துறை குறிப்பாணை எண். 1516 / LAD / PPS/ Consultant /2017, தேதி. 23-5-2017-ன் படி புதுச்சேரி ஆட்சிப்பரப்புக்கு உட்பட்ட தொழில்முறை வரி மதிப்பீடு திருத்தம் செய்வது சம்பந்தமாக புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (திருத்தம்) சட்டம், 2017 (2017-ல் சட்டம் 4)-ன் படி புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டம், 1973-ன் அட்டவணை-III, பிரிவு 143(2)-ல் பொது திருத்தம் 11-5-2017 தேதியிட்ட புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ் சிறப்பு வெளியீடு எண். 25-ன் மூலம் அறிவிப்பு வெளியிட்டுள்ளது.

எனவே, புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் ஆட்சியின் 3-ஆம் விதி மூலம் வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களை நடைமுறைப்படுத்துதல் (புதிய வரி விதிப்பு மற்றும் அறிவிப்புகளை நிர்ணயிக்கும் நடைமுறை) சட்டம், 1976-ன்படி திருநள்ளாறு கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கு உட்பட்ட பொதுமக்களுக்கு இணைப்பில் கண்டுள்ள தொழில்முறை வரி திருத்தம் சம்பந்தமாக ஏதேனும் ஆட்சேபனைகள் / பரிந்துரைகள் இருந்தால் அவற்றை மேற்கண்ட இந்த அறிவிப்பு அரசிதழில் வெளியான தேதியிலிருந்து ஒரு மாத காலத்திற்குள் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி இதன்மூலம் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட கால வரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபனைகள் / பரிந்துரைகள் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களால் பரிசீலிக்கப்படும்.

காரைக்கால், திருநள்ளாறு, நாள் 2017 வரு சூன் மீ 22 வ.

எஸ். ராஜேந்திரன்,
ஆணையர்.

இணைப்பு

அட்டவணை-III

[பிரிவு 143(2) காண்க]

தொழில் வரி

வர்க்கம்	அரையாண்டு வருமானம்		அதிகபட்ச அரையாண்டு தொழில் வரி
	முதல்	வரை	
	₹	₹	₹
I	—	99,999	இல்லை
II	1,00,000	2,00,000	250
III	2,00,001	3,00,000	500
IV	3,00,001	4,00,000	750
V	4,00,001	5,00,000	1,000
VI	5,00,001 மற்றும் அதற்கு மேல்	...	1,250

THIRUNALLAR COMMUNE PANCHAYAT

THIRUNALLAR

No. 56/TNR. CP/Rev. /2017-18,

Karaikal, Thirunallar, the 22nd June 2017.

NOTIFICATION

As per the Memorandum No. 1516/LAD / PPS / Consultant / 2017, dated 23-5-2017, the Local Administration Department, has notified the general revision of Profession Tax for the Assessment period from 1-4-2017 onwards, the Income Slab with the maximum half yearly tax to be levied under the Amendment to Schedule-III of section 143 (2) of Puducherry Village and Commune Panchayat Act, 1973 *vide* The Puducherry Village and Commune Panchayats (Amendment) Act, 2017 (Act No.4 of 2017), dated 8-5-2017 which was already published in the Extraordinary Part-II No. 25, dated 11-5-2017.

Therefore, in exercise of the powers conferred upon by rule 3 of the Puducherry Village and Commune Panchayats (procedure for determining to levy tax and notification of new taxes) Rules, 1976, the Annexure is hereby notified for calling of objections / suggestions from the Public of Thirunallar Commune Panchayat. Objections / Suggestions if any, may be notified in writing and sent to the Commissioner within one month from the date of publication of the notice in the Official Gazette.

The objections / suggestions, so received within the specified period will be considered by the Commissioner, Commune Panchayat, Thirunallar.

S. RAJENDRAN,
Commissioner.

ANNEXURE
SCHEDULE-III
[See section 143(2)]

PROFESSION TAX

Class	Half yearly Income		Maximum Half-yearly tax
	From	To	
	₹	₹	₹
I	Up to	99,999	Nil
II	1,00,000	2,00,000	250
III	2,00,001	3,00,000	500
IV	3,00,001	4,00,000	750
V	4,00,001	5,00,000	1,000
VI	5,00,001 and Above	...	1,250

VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT

No. F-20-1/VCP/2017-18/Rev.

Puducherry, Villianur, the 23rd June 2017.

PROCEEDINGS OF THE DESIGNATED OFFICER

Present : Thiru **G. MALAR KANNAN**,
Designated Officer.

Subject : VCP-Supply of water by Villianur Commune Panchayat/Village Panchayat from its water supply systems to various categories of consumers-Adoption of upward revision of water tariff, other charges and the amount of Non-refundable one time security deposit as notified by the Public Works Department with effect from 1-4-2017-Resolution-Passed-Orders-Issued.

Read : (1) Notification issued in G. O. Ms. No. 5, dated 13-2-2017 of the Chief Secretariat (Public Works), Puducherry.
(2) G. O. Ms. No. 37, dated 22-3-2017 of the Local Administration Secretariat, Puducherry.

ORDER

The Government has notified - (i) Revised water tariff, (ii) Other charges such as disconnection charges *etc.*, and (iii) Amount of non-refundable one-time security deposit in respect of water supply by the Public Works Department from its water supply systems to various categories of consumers in Puducherry, Karaikal, Mahe and Yanam regions-*vide* Notification issued in G. O. Ms. No. 5, dated 13-2-2017 of the Chief Secretariat (Public Works), Puducherry.

2. Following the said notification, the Government has directed all the local bodies to adopt the same (i) Revised water tariff, (ii) Other charges and (iii) Amount of non-refundable one time security deposit as prescribed in the said notification with effect from 1-4-2017 for the water supply by the local bodies from their water supply systems to the consumers-*vide* G. O. Ms. No. 37, dated 22-3-2017 of the Local Administration Secretariat, Puducherry.

3. Therefore, I, the Designated Officer in exercise of all the powers and functions of Villianur Commune Panchayat/Village Panchayat conferred upon me by G. O. Ms. No. 37/LAS/2017, dated 22-3-2017 of the Local Administration Secretariat hereby resolve to adopt the same (i) Revised water tariff (ii) Other charges and (iii) Amount of non-refundable one-time security deposit as notified in the Notification issued in G. O. Ms. No. 5, dated 13-2-2017 of the Chief Secretariat (Public Works), Puducherry, by this Villianur Commune Panchayat/Village Panchayat for supply of water to various categories of consumers with effect from 1-4-2017. A Copy of the Annexure to the notification issued in G. O. Ms. No. 5, dated 13-2-2017 of the Chief Secretariat (Public Works), Puducherry, showing revised water tariff, other charges and the amount of Non-refundable one time security deposit is appended herewith.

4. The above mentioned revised water tariff, other charges and the amount of non-refundable one time security deposit shall be notified (both in English and regional language) in the Gazette besides displaying a notice in this regards on the notice board of this office for the information of the public. A press release in this regards shall also be given for wide publicity.

G. MALAR KANNAN,
Designated Officer.

இணைப்பு

உபயோகிப்பாளர் வகைகள்	திருத்தப்பட்ட புதிய தண்ணீர் வரி
(1)	(2)

[1 அலகு = 1000 லிட்டர் = 1 கன மீட்டர்]

I. தண்ணீர் வரி:

(A) வீட்டு உபயோகம்

1. மீட்டர் திட்டம்

(a) 90 அலகு வரை/ஒரு காலாண்டுக்கு	₹ 3.00/1 அலகு (குறைந்த பட்சமாக ₹ 270.00/ஒரு காலாண்டுக்கு).
(b) 90 அலகுக்கு மேல்/ஒரு காலாண்டுக்கு	₹ 270.00 மற்றும் 90 அலகைவிட கூடுதலாக பயன்படுத்தும் ஒவ்வொரு அலகுக்கும் ₹ 5.00 அதிகம்/காலாண்டுக்கு.

II. சம அளவு வரி:

(i) மீட்டர் இல்லாத திட்டம் அரசு குடியிருப்பு

(a) வகை - I, II, III மற்றும் LIG	₹ 50.00/மாதம் ஒன்றுக்கு
(b) வகை - IV மற்றும் MIG	₹ 75.00/மாதம் ஒன்றுக்கு
(c) வகை - V மற்றும் HIG	₹ 100.00/மாதம் ஒன்றுக்கு

(ii) மீட்டர் இல்லாத தண்ணீர் விநியோகம்—
குடியிருப்பு கட்டிடங்கள்/வீட்டு உபயோகம்.

(a) சேமிக்கும் வசதியில்லாத கட்டிடங்கள்/வீடுகள்	₹ 90.00/மாதம் ஒன்றுக்கு
(b) சேமிக்கும் வசதியுடைய கட்டிடங்கள்/வீடுகள்	₹ 120.00/மாதம் ஒன்றுக்கு

(B) தொழிற்சாலைகள்

1. தண்ணீர் இணைப்புத் திட்டம்/கோயில்கள்/சர்ச்சுகள்/
மசூதிகள் மற்றும் சமுதாய தொண்டு நிறுவனங்கள்.

(a) 90 அலகு வரை ஒரு காலாண்டுக்கு

₹ 3.00/ஒரு அலகு (குறைந்த பட்சமாக
₹ 270.00/காலாண்டுக்கு).

(b) 90 அலகுக்கு மேல் ஒரு காலாண்டுக்கு

₹ 270.00 மற்றும் 90 அலகைவிட கூடுதலாக
பயன்படுத்தும் ஒவ்வொரு அலகுக்கும்
₹ 5.00 அதிகம்/காலாண்டுக்கு.

2. தண்ணீர் இணைப்புத் திட்டம் அரசு அலுவலகங்கள்,
பள்ளி மற்றும் மருத்துவமனைகள்.

(a) 90 அலகு வரை ஒரு காலாண்டுக்கு

₹ 8.00 ஒரு அலகுக்கு (குறைந்த பட்சமாக
₹ 720.00/ஒரு காலாண்டுக்கு).

(b) 90 அலகுக்கு மேல் ஒரு காலாண்டுக்கு

₹ 720.00 மற்றும் 90 அலகைவிட கூடுதலாக
பயன்படுத்தும் ஒவ்வொரு அலகுக்கும்
₹ 10.00 அதிகம் வீதம் காலாண்டுக்கு.

(C) வீட்டு உபயோகமில்லாத - வணிகம்

1. தண்ணீர் இணைப்புத் திட்டம்: வணிகம், அங்காடி
மற்றும் நிறுவனங்கள் பயன்படுத்தும் குடிநீர் பயன்பாடு
மட்டும்.

(a) 90 அலகு வரை/காலாண்டுக்கு

₹ 10.00/1 அலகுக்கு (குறைந்த பட்சமாக
₹ 900.00/காலாண்டுக்கு).

(b) 90 அலகுக்கு மேல்/காலாண்டுக்கு

₹ 900.00 மற்றும் 90 அலகைவிட கூடுதலாக
பயன்படுத்தும் ஒவ்வொரு அலகுக்கும்
₹ 12.00 அதிகம்/காலாண்டுக்கு).

(D) வணிகம்

I. தண்ணீர் இணைப்புத் திட்டம்: ஹோட்டல், தங்கும் விடுதி,
பண்ணை வீடுகள் உணவகம், உறைவிடமும்,
வணிகவளாகம்/நிறுவனங்கள், திருமண மண்டபம், சினிமா
திரையரங்குகள் மற்றும் இதர வியாபார நிறுவனங்கள்.

(a) 100 அலகுவரை/காலாண்டுக்கு

₹ 15.00/1 ஒரு அலகு (குறைந்த பட்சமாக
₹ 1,500.00/காலாண்டுக்கு).

(b) 100-300 அலகு வரை/காலாண்டுக்கு

₹ 1,500.00 மற்றும் 100 அலகு முதல் 300
அலகு வரை கூடுதலாக பயன்படுத்தும்
ஒவ்வொரு அலகுக்கும் ₹ 20.00 அதிகம்/
காலாண்டுக்கு.

(c) 300 அலகுக்கு மேல்/காலாண்டுக்கு

₹ 5,500.00 மற்றும் 300 அலகைவிட கூடுதலாக
பயன்படுத்தும் ஒவ்வொரு அலகுக்கும்
₹ 25.00 அதிகம்/காலாண்டுக்கு.

2. தண்ணீர் இணைப்புத் திட்டம்: காபி மற்றும் டீக் கடை/
ஜீஸ் கடை/சோடா கம்பெனி மற்றும் இதர வணிக
நிறுவனங்கள் தண்ணீரை முக்கிய கூறாக கொண்டு
பொருள் தயாரிக்கும் இடம்.

(a) 45 அலகு வரை/காலாண்டுக்கு

₹ 15.00/1 அலகுக்கு (குறைந்த பட்சமாக
₹ 675.00/காலாண்டுக்கு).

(b) 45-200 அலகு வரை/காலாண்டுக்கு

₹ 675.00 மற்றும் 45 அலகு முதல் 200
அலகு வரை கூடுதலாக பயன்படுத்தும்
ஒவ்வொரு அலகுக்கும் ₹ 20.00
அதிகம் ஒரு காலாண்டுக்கு.

(c) 200 அலகுக்கு மேல்/காலாண்டுக்கு

₹ 3,775.00 மற்றும் 200 அலகைவிட கூடுதலாக
பயன்படுத்தும் ஒவ்வொரு அலகுக்கும்
₹ 25.00 அதிகம்/காலாண்டுக்கு.

(E) பொது நீர்வீழ்ச்சி/பொது குழாய்

₹ 2,000.00/குழாய் காலாண்டுக்கு

II. இதர கட்டணம்:

(1) இணைப்பு துண்டிப்பு கட்டணம்

₹ 3,000.00 ஒரு திட்டத்திற்கு

(2) மறுமுறை இணைப்பு கட்டணம்

₹ 2,000.00 ஒரு திட்டத்திற்கு

(3) மீட்டர் சோதனை கட்டணம்

₹ 50.00 ஒரு மீட்டர்

(4) புதிய இணைப்பு ஆய்வுக் கட்டணம்

₹ 1,000.00 ஒரு திட்டத்திற்கு

(5) மீட்டர் வாடகை கட்டணம்

₹ 50.00 ஒரு காலாண்டுக்கு

(6) மீட்டர் களவுக் கட்டணம்

₹ 300.00 ஒரு திட்டம்

III. திரும்ப கொடுக்க முடியாத ஒருமுறை செலுத்தும் காப்புத்தொகை:

(1) வீட்டு உபயோகம்

₹ 500.00 ஒரு திட்டம்

(2) வணிகம் (வீட்டு உபயோகம் தவிர்த்து மற்ற அனைத்தும்)

₹ 10,000.00 ஒரு திட்டம்

(3) கட்டுமான தேவை: தண்ணீர் இணைப்பு கட்டுமானத் தேவைக்கு முற்றிலும் தடை செய்யப்பட்டுள்ளது.

வில்லியனூர், 2017 ஹப் சூன் மீ 27 வ.

கோ. மலர்க்கண்ணன்,
நியமிக்கப்பட்ட அதிகாரி.

ANNEXURE

Category of consumers	Revised new water tariff
(1)	(2)

[1 unit = 1000 litres = 1 Cu.M]

I. WATER TARIFF :

(A) Domestic

1. Metered Policy :

(a) Up to 90 units per quarter

₹ 3.00 per unit (subject to minimum of
₹ 270.00 per quarter).

(b) Above 90 units per quarter

₹ 270.00 plus @ ₹ 5.00 per every additional
unit in excess of 90 units per quarter.

2. Flat rate :

(i) Non-metered policy Government
accommodation—

(a) For Types-I, II, III and LIG

₹ 50.00 per month

(b) For Type-IV and MIG

₹ 75.00 per month

(c) For Type-V and HIG

₹ 100.00 per month

(ii) Non-metered water supply to residential
buildings/houses used for domestic purposes—

(a) For buildings/houses without sump

₹ 90.00 per month

(b) For buildings/houses with sump

₹ 120.00 per month

(B) Institutional

1. Water connection policies in Temples/
Churches/Mosques and Social Service
Organizations—
 - (a) Up to 90 units per quarter ₹ 3.00 per unit (Subject to a minimum of ₹ 270.00 per quarter).
 - (b) Above 90 units per quarter ₹ 270.00 per plus @ ₹ 5.00 per every additional unit in excess of 90 units per quarter.
2. Water connection policies in Government
Offices, Schools and Hospital—
 - (a) Up to 90 units per quarter ₹ 8.00 per unit (subject to a minimum of ₹ 720.00/per quarter).
 - (b) Above 90 units per quarter ₹ 720.00 per plus @ ₹ 10.00 per every additional unit in excess of 90 units per quarter.

(C) Non-Domestic-Commercial

Water connection policies in Commercial Shopping and establishments where water is used only for drinking purposes—

- (a) Up to 90 units per quarter ₹ 10.00 per unit (subject to a minimum of ₹ 900.00 per quarter).
- (b) Above 90 units per quarter ₹ 900.00 per plus @ ₹ 12.00 per every additional unit in excess of 90 units per quarter.

(D) Commercial

1. Water connection policies in Hostels,
Guest-Houses, Resorts, Boarding and
Lodging, Commercial Shopping's
Establishments, Marriage Halls, Cinema
theatres and all other such commercial
establishments—
 - (a) Up to 100 units per quarter ₹ 15.00 per unit (subject to a minimum of ₹ 1,500.00 per quarter).
 - (b) Above 100-300 units per quarter ₹ 1,500 per plus @ ₹ 20.00 per every additional unit in excess of 100 units up to 300 units per quarter.
 - (c) Above 300 units per quarter ₹ 5,500 per plus @ ₹ 25.00 per every additional unit in excess of 300 units per quarter.
2. Water connection policies in Coffee
and Tea stalls/Juice stalls/Soda company
and all other such Commercial
establishments, where water is used as
one of the main item for the product—
 - (a) Up to 45 units per quarter ₹ 15.00 per unit (subject to a minimum of ₹ 675.00 per quarter).
 - (b) Above 45-200 units per quarter ₹ 675.00 per plus @ ₹ 20.00 per every additional unit in excess of 45 units up to 200 units per quarter.
 - (c) Above 200 units per quarter ₹ 3,775.00 per plus @ ₹ 25.00 per every additional unit in excess of 200 units per quarter.

(E) **Public fountains/Public taps**

₹ 2,000.00 per tap per quarter

II. OTHER CHARGES:

(1) Disconnections charges	₹ 3,000.00 per Policy
(2) Reconnection charges	₹ 2,000.00 per Policy
(3) Meter testing charges	₹ 50.00 per Meter
(4) New Policy Scrutiny per Connection charges.	₹ 1,000.00 per Policy
(5) Meter rent charges	₹ 50.00 per quarter
(6) Meter stolen charges	₹ 300.00 per Policy

III. SECURITY DEPOSIT-ONE-TIME DEPOSIT NOT-REFUNDABLE:

- (1) Domestic ₹ 500.00 per Policy
- (2) Commercial (Other than domestic) ₹ 10,000.00 per Policy
- (3) **Construction purpose:** Supply of water for construction purpose is **totally banned**.

G. MALAR KANNAN,
Designated Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR (ELEMENTARY EDUCATION)

Puducherry, the 5th July 2017.

TENDER NOTICE

Sealed quotations are invited for the disposal of old/outdated text books available at all Government Higher Secondary Schools, Government High Schools, Government Middle Schools, and Government Primary Schools at Puducherry region.

2. The quotations in plain paper should be sealed and addressed to the Deputy Director (Elementary Education), Directorate of School Education, Puducherry, duly superscribing on the envelope as "Quotation for the disposal of old/outdated text books" and sent to this office on or before 31-7-2017 at 10.00 a.m. The quotations will be opened on the same day at 11.00.a.m. in the presence of the tenderers who are present. The rate should be quoted for per kilogramme.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of unsuccessful tenderers will be returned immediately after tender sale is over.

4. Quotations received after the due date and time will be summarily be rejected.

5. The successful tenderer should pay the entire amount and clear the items in the respective schools within 24 hours at his own risk and cost failing which the earnest money deposit will be forfeited.

6. The intending tenderers may inspect the outdated text books during office hours on any working day with prior permission of the Principal/Headmasters in the concern schools without any disturbance to the students.

7. No claim on the quality and quantity of the articles will be admitted once the quotation is finalized.

8. VAT at the rate applicable will be charged.

9. In case of any dispute the decision of the Director of School Education will be final.

10. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender of all the quotations without assigning any reason thereof.

S. MURTHY,
Deputy Director.
(Elementary Education)